



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
Trial Chamber
Chambre de Première instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ
នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី "ឌុច"

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ - ថ្ងៃជំនុំជម្រះ

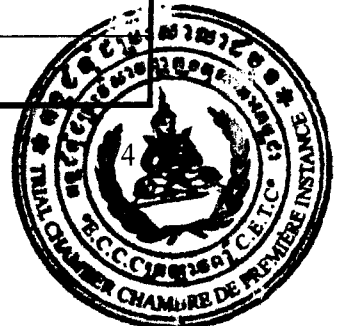
រៀបចំដោយ: ឌុច ផារី និង Natacha WEXELS-RISER

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception): 17 / 07 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure) : 16:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Fuy

ឯកសារបានតម្កល់ច្រើនត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date /Date de certification): 18 / 08 / 2009
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Fuy

កំណត់ហេតុអ្នកចូលរួម
ចំពោះមុខ ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធាន), ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT, ចៅក្រម យ៉ា សុខន, ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE, ចៅក្រម ធួ មណី
ចៅក្រមបម្រុង៖ ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា (បម្រុង) និង ចៅក្រម Claudia FENZ (បម្រុង)
ក្រឡាបញ្ជី៖ លោក Crippa MATTEO, លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី, កញ្ញា Natacha Wexels-Riser លោក ឌុច ផារី
ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖ លោក យ៉ែត ចរិយា លោក William Smith លោក ពេជ្រ សម្បត្តិ លោក Zachery Lampell លោក ប៉ាក់ ចន្ទលីណូ
ជនជាប់ចោទ៖ លោក កាំង ហ្គេតអ៊ាវ ហៅ ឌុច

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃនីតិវិធី- ១៦ មិថុនា ២០០៩ /សាធារណៈ



មេធាវីជនជាប់ចោទ៖ លោក ការ សារុត្ត លោក François Roux លោកស្រី Heleyn Unac លោក ចាន់ វ៉ានុធី លោកស្រី Marie-Paule Canizares លោកស្រី Lucile NATTIEZ
មេធាវីដំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖ លោក គង់ ពិសី កញ្ញា Silke Studzinsky កញ្ញា ម៉ុច សុវណ្ណារី កញ្ញា ទី ស្រីនណា លោកស្រី Elizabeth Rabesandratana លោក ហុង គីមសួន លោក Alain Werner កញ្ញា Jessica Finelle
មន្ត្រីតុលាការ/ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖ លោក ខួរ កែវរតនៈ លោក សាន រាដា លោក អ៊ុច អារុន ផ្សេងៗ៖

ពេលវេលាទូទៅរបស់តុលាការ៖		
ថ្ងៃ	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ៩.០៥	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១៦.៣០
សម្រាកព្រឹក	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ១០.៤៥	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១១.០៥
សម្រាក	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ១២.០៥	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១៣.៣៥
សម្រាកល្ងាច	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ២.៤៥	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១៥.០៥
	ចំនួនម៉ោងសរុបរបស់តុលាការ៖	៥ ម៉ោង ១៥ នាទី

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីផ្សេងទៀត			
ប្រភេទបញ្ហា	លើកឡើងដោយ	ម៉ោងចាប់ផ្តើម	ម៉ោងបញ្ចប់
បញ្ហាទាក់ទងនឹងការកំណត់ពេលដល់សហព្រះរាជអាជ្ញាសម្រាប់ការសួរសំនួរ	សហព្រះរាជអាជ្ញា	៩.០៥	៩.៣៨
ការបន្តនូវការសួរសំនួរដល់ជនជាប់ចោទទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការ ស ២១ និង ជើង ឯក	អង្គជំនុំជម្រះ	៩.៣៩	១៦.៣០

សេចក្តីសង្ខេបនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីផ្សេងៗទៀត៖

- អង្គជំនុំជម្រះឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបានលើកឡើងកាលពីថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ ។

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃនីតិវិធី- ១៦ មិថុនា ២០០៩ /សាធារណៈ



បញ្ហាទាក់ទងនឹងការកំណត់ពេលវេលាសហព្រះរាជអាជ្ញាសម្រាប់ការសួរដេញដោល

- អង្គជំនុំជម្រះបានបែងចែកពេលវេលា ៣ ម៉ោង សម្រាប់សហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយ ៣ ម៉ោង សម្រាប់មេធាវីដំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និង ៤ ម៉ោងសម្រាប់មេធាវីការពារក្តីទាក់ទង និងប្រតិបត្តិការ ស ២១ ។
- សហព្រះរាជអាជ្ញាស្នើសុំការបញ្ជាក់ ទាក់ទងនឹងការកំណត់ពេលវេលា និងរយៈពេលត្រៀម សម្រាប់សួរដល់ជនជាប់ចោទ និងបង្ហាញនូវឯកសារ និងភស្តុតាងផ្សេងៗ ។
- មេធាវីការពារក្តីបង្ហាញនូវការព្រួយបារម្ភថា ចំពោះការបែងចែកពេលវេលារវាងមេធាវីការពារ ក្តីជាមួយនិងសហព្រះរាជអាជ្ញានិងមេធាវីដំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺខ្លួនទទួលបានពេល តិចជាង ហើយទាមទារថាការ ធ្វើដូច្នោះគឺមាននូវវិសមភាពនៃកម្លាំង ។

ការតវ៉ាសំនួរដល់ជនជាប់ចោទទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការ ស ២១ និង ថ្ងៃ ៦ក

- អង្គជំនុំជម្រះបន្តការសួរដេញដោលជនជាប់ចោទទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការ ស ២១ និង ថ្ងៃ ៦ក ជាពិសេសទាក់ទងនឹង៖
 - ការសួរចម្លើយ
 - ការធ្វើទារុណកម្ម

កំណត់ហេតុនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីតាមវិធាន ៨៧.៣				
លេខយោង របស់អជសដ	លេខយោងរបស់ កសចស	ឈ្មោះ/ការអធិប្បាយ	ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ (សំដៅបំផុត សំដៅ ឬសាធារណៈ)	កំណត់សម្គាល់
E3/234	D58/II ឧបសម្ព័ន្ធ 13	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៣ សម្រង់ចម្លើយ សារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ផែន ហៅ សំរិត	សាធារណៈ	00172688-701, 00223138-41, 00296036-00296036, ជាពិសេសត្រង់ទំព័រ 00172738
E68.7	NA	ឧបសម្ព័ន្ធ ៧ អ្នកទោស ដែលបានជាប់ឃុំនៅ ស ២១	សាធារណៈ	00331257

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃនីតិវិធី- ១៦ មិថុនា ២០០៩ /សាធារណៈ






		ដែលបង្ហាញថាជាកុមារ		
E68.6	NA	ឧបសម្ព័ន្ធ ៦ អ្នកទោស ដែលបានជាប់ឃុំនៅ ស ២១ ដែលបង្ហាញថាជាស្ត្រី	សាធារណៈ	00331192
E3/232	D45/1/2	បញ្ជីរូបថត ដែលមានរូបថត ជាច្រើនដែលបានប្រើក្នុងការបទ បង្ហាញ រូបថតពី ៣៦ ទៅ ៣៨	សម្ងាត់	00195373-00195377, 00189128-00189130 00360015-00360100. មាននៅក្នុង E3 folder

ដីកា/សេចក្តីសម្រេចផ្ទាល់មាត់៖

- បង្គាប់ឱ្យនាំជនជាប់ចោទទៅមន្ទីរឃុំឃាំង និងនាំគាត់ត្រឡប់មកវិញនៅថ្ងៃទី ១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ ។

ដីកាសម្រាប់ការលើកវិវាទកាលសវនាការ

- សវនាការនឹងបន្តទៅថ្ងៃអង្គារ ទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ វេលាម៉ោង ៩.០០ ព្រឹក ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩
 ក្រឡាបញ្ជី
 ឧប ជារី   
 WEXELS-RISER